

# **TI\_GERICHTE 17.2019.130 vom 8. Oktober 2020**

TI Tribunale d'appello, 2020-10-08, IT

Quelle: [https://mcp.opencaselaw.ch/entscheid/ti\\_gerichte\\_17.2019.130](https://mcp.opencaselaw.ch/entscheid/ti_gerichte_17.2019.130)

FR: TI\_GERICHTE 17.2019.130 du 8 octobre 2020

IT: TI\_GERICHTE 17.2019.130 del 8 ottobre 2020

## **Regeste**

Accertamento dei fatti, valutazione di una chiamata in correità. Appello accolto, imputata prosciolta dalle imputazioni di assassinio e denuncia mendace

## **Erwägungen**

### **E. 1**

sì... sì, no, certo... certo... DI 2: a un certo punto la AP 1 ha parlato di sicario. Ha questo ricordo della AP 1 che dice “da noi avrebbero... l’avrebbero già risolta con un sicario” IM 1: esatto... esatto... PP: quindi quello c’è il ricordo... IM 1: quello c’è il ricordo, sì... DI 1: scusate... possiamo dirgli “quanto se lo ricorda?” quando è che gli è venuto in mente questo aspetto? IM 1: eh... PP: in che senso? DI 1: quando si è ricordato di questo, del sicario PP: non è che se l’è ricordato, quello non... DI 2: scusa ma se ha spiegato che... all’inizio ha detto, non so se è stato verbalizzato, ma all’inizio ha detto ho fatto per proteggerla, cioè... non c’era un punto... [ incomprensibile ] l’ha sempre saputo che... PP: appunto non è che se l’è ricordato... avvocato non... non cavalchiamo delle cose... lui ha semp... lui ha protetto e poi ha detto... DI 1: scusate, una domanda: quando avete fatto questa discussione sul sicario? se lo ricorda? IM 1: sì un... una settimana 10 giorni prima PP: ok IM 1: come è già stato detto... PP: e il discorso che lei avrebbe premuto qui... e... e AP 1 aveva detto che doveva sembrare un suicidio... quindi lo ricorda? IM 1: sì... PP: ok. E questo, per rapporto al sicario, quando è avvenuto? più o meno... Per rapporto a quando AP 1 dice del sicario... IM 1: ( ndr.: tace, sembra non capire ) DI

### **E. 1.1**

AP 1 è prosciolta da ogni imputazione.

### **E. 1.2**

AP 1 è immediatamente scarcerata.

### **E. 1.3**

Le pretese degli AP nei confronti di AP 1 sono respinte.

### **E. 1.4**

La tassa di giustizia e le spese del procedimento di primo grado concernenti AP 1 sono poste integralmente a carico dello Stato.

### **E. 1.5**

È ordinato il dissequestro di tutto quanto sequestrato a AP 1 (cfr. atto di accusa ACC 11/2019 del 15.01.2019, pag. 5 seg.).

### **E. 2**

Per le sue prestazioni relative alla procedura di appello, RAAP, patrocinatrice d'ufficio degli AP, vengono riconosciuti: - onorario fr. 7'920.00 -  
spese fr. 860.00 - IVA (7.7%) fr. --  
Totale fr. 8'780.00 che sono posti a carico dello Stato.

### **E. 2.1**

La richiesta di pagamento deve essere inviata, da parte del patrocinatore, all'Ufficio dell'incasso e delle pene alternative della Divisione della giustizia, Residenza governativa, 6501 Bellinzona, allegando l'originale del presente dispositivo e la nota d'onorario.

### **E. 2.2**

Contro la presente tassazione è dato reclamo, entro 10 giorni dalla notificazione, al Tribunale penale federale, 6501 Bellinzona.

### **E. 3**

L'istanza di indennizzo presentata da AP 1 è integralmente accolta. Di conseguenza, lo Stato della Repubblica e del Cantone Ticino rifonderà a AP 1, a titolo di indennità ex art. 429 CPP:

#### **E. 3.1**

l'importo di fr. 188'406.60 a titolo di risarcimento delle

### **E. 4**

Intimazione a:

### **E. 5**

Comunicazione a: Per la Corte di appello e di revisione penale La presidente Il segretario Rimedi giuridici Contro decisioni finali, contro decisioni parziali, contro decisioni pregiudiziali e incidentali sulla competenza e la ricusazione e contro altre decisioni pregiudiziali e incidentali (art. 90 a 93 LTF) è dato, entro trenta giorni dalla notificazione del testo integrale della decisione (art. 100 cpv. 1 LTF), il ricorso in materia penale al Tribunale federale, 1000 Losanna 14, per i motivi previsti dagli art. 95 a 98 LTF (art. 78 LTF). La legittimazione a ricorrere è disciplinata dall'art. 81 LTF. Laddove non sia ammissibile il ricorso in materia penale è dato, entro lo stesso termine, il ricorso sussidiario in materia costituzionale al Tribunale federale per i motivi previsti dall'art. 116 LTF (art. 113 LTF). La legittimazione a ricorrere è disciplinata in tal caso dall'art.115 LTF.

Export aus OpenCaseLaw (CC0). Verbindlich ist allein der vom erlassenden Gericht veröffentlichte Originaltext. Quellen-URL siehe oben.